EPSON
EXCEED YOUR VISION

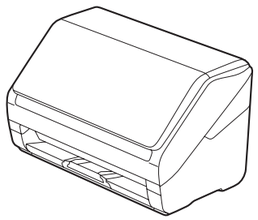
DS-770

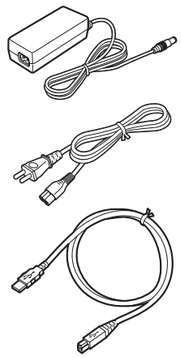
Setup Guide

413335200

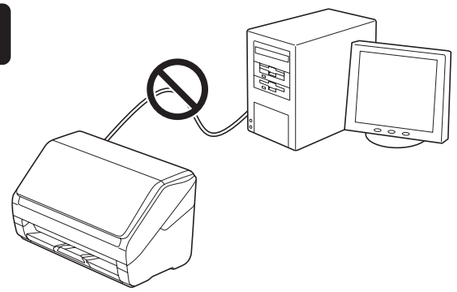
© 2016 Seiko Epson Corporation.
All rights reserved.
Printed in XXXXXX

1



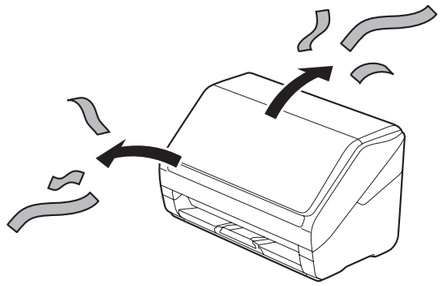


Windows

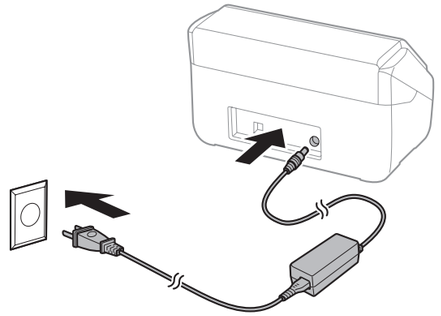


EN	Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
FR	Ne branchez pas de câble USB sauf si vous y êtes invité.
DE	Schließen Sie kein USB-Kabel an, sofern Sie nicht dazu aufgefordert werden.
NL	Sluit geen USB-kabel aan tenzij u wordt gevraagd dat te doen.
IT	Non collegare a un cavo USB a meno che non sia indicato.
ES	No conecte un cable USB a menos que se le indique que lo haga.
PT	Não ligue um cabo USB a não ser que receba instruções para o fazer.
DA	Forbind ikke et USB-kabel medmindre det angives.
FI	Älä liitä USB-kaapelia, jollei niin pyydetä tekemään.
NO	Ikke koble til en USB-kabel med mindre du blir bedt om å gjøre det.

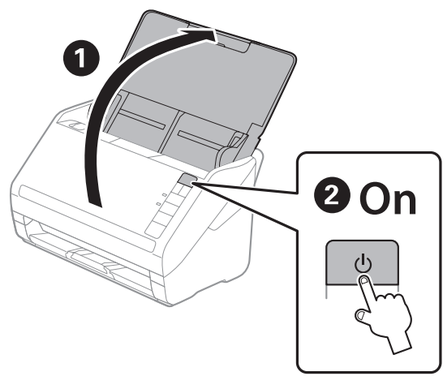
2



3

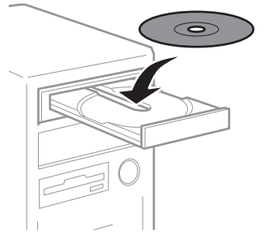


4



5

Windows



EN	If a Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
FR	Si une alerte Pare-feu apparaît, autorisez l'accès aux applications Epson.
DE	Falls ein Firewall-Alarm erscheint, erlauben Sie den Zugriff für Epson-Anwendungen.
NL	Als een Firewall-waarschuwing wordt weergegeven, verleent u toegang voor Epson-toepassingen.
IT	Se compare un avviso sul firewall, consentire l'accesso alle applicazioni Epson.
ES	Si aparece una alerta de firewall, permita el acceso a las aplicaciones de Epson.
PT	Se for exibido um aviso da firewall, conceda acesso às aplicações Epson.
DA	Tillad adgang for Epson-programmer, hvis der vises en firewall-advarsel.
FI	Jos palomuurihälytys tulee näkyviin, salli käyttö Epson-sovelluksille.
NO	Hvis du får et brannmurvarsel, må du tillate tilgang for Epson-programmer.

Windows (No CD/DVD drive)
Mac OS X

EN	Visit the website to start the setup process and install the software.
FR	Rendez-vous sur le site Web pour démarrer le processus de configuration et installer le logiciel.
DE	Besuchen Sie die Website zum Starten der Einrichtung und installieren Sie die Software.
NL	Ga naar de website om het installatieproces te starten en de software te installeren.
IT	Visitare il sito internet per avviare il processo di configurazione e installare il software.
ES	Visite el sitio web para iniciar el proceso de configuración e instalar el software.
PT	Visite o website para iniciar o processo de configuração e instalar o software.
DA	Besøg websiden for at starte opsætningsprocessen og installere softwaren.
FI	Siirry web-sivustolle käynnistääksesi asetuksen ja asentaaksesi ohjelmiston.
NO	Besøk nettsiden for å starte installasjonsprosessen og installere programvaren.

Questions?

EN	You can open the User's Guide (PDF) from the shortcut icon, or download the latest version from the following website.
FR	Vous pouvez ouvrir le Guide d'utilisation (PDF) depuis l'icône de raccourci ou télécharger la dernière version depuis le site Web suivant.
DE	Sie können das Benutzerhandbuch (PDF) über das Verknüpfungssymbol herunterladen, oder laden Sie die aktuellste Version von der folgenden Website herunter.
NL	U kunt de Gebruikershandleiding (PDF) openen via het snelkoppelingspictogram of de nieuwste versie downloaden van de volgende website.
IT	È possibile aprire la Guida utente (PDF) dall'icona di collegamento o scaricare la versione più recente dal seguente sito internet.
ES	Puede abrir el Manual de usuario (PDF) desde este icono de acceso directo o descargar la versión más reciente desde el siguiente sitio web.
PT	Pode abrir o Guia do Utilizador (PDF) através do ícone de atalho, ou transferir a versão mais recente a partir do seguinte website.
DA	Du kan åbne Brugervejledning (PDF) fra genvejsikonet eller downloade den seneste version fra følgende webside.
FI	Voit avata Käyttöopas (PDF) pikavalintakuvakkeesta tai ladata uusimman version seuraavalta web-sivustolta.
NO	Du kan åpne Brukerhåndbok (PDF) fra snarveisikonet, eller så kan du laste ned den nyeste versjonen fra følgende nettsted.

http://www.epson.com

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen.
Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

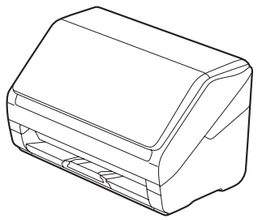
ENERGY STAR

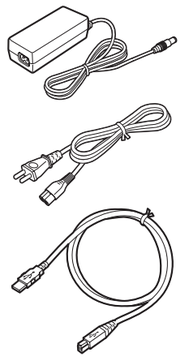
EPSON
EXCEED YOUR VISION

DS-770

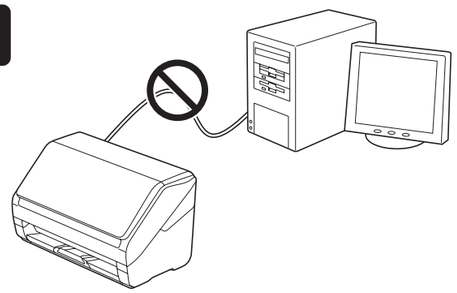
Setup Guide

1



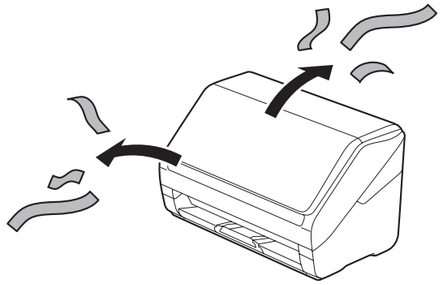


Windows

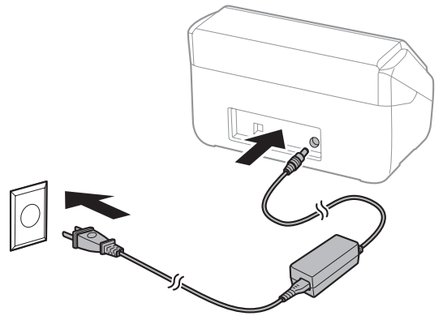


SV	Anslut inte en USB -kabel om du inte uppmanas att göra det.
PL	Kabla USB nie należy podłączać przed wyświetleniem polecenia podłączenia.
CS	Nepřipojujte kabel USB, dokud k tomu nebudete vyzváni.
HU	Ne csatlakoztasson USB-kábelt, ha nincs erre vonatkozó utasítás.
SK	Nepripájajte USB kábel, kým na to nedostanete pokyn.
RO	Nu conectaţi un cablu USB decât dacă instrucţiunile impun acest lucru.
BG	Не свързвайте USB кабел, освен ако не сте инструктирани да направите това.
LV	Nepievienojiet USB kabeli, ja nav saņemts attiecīgs norādījums.
LT	Nejunkite USB kabelio, nebent būtų nurodyta tai padaryti.
ET	Ärge ühendage USB-kaablit, kui juhend seda ei nõua.

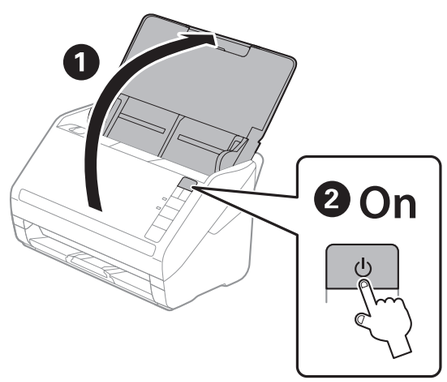
2



3

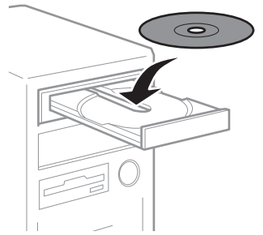


4



5

Windows



SV	Om en brandväggvarning visas, tillåt åtkomst för Epson -applikationer.
PL	Jeśli pojawi się alert zapory, należy zezwolić na dostęp aplikacji Epson.
CS	Pokud se objeví upozornění brány firewall, povolte přístup aplikacím Epson.
HU	Ha tűzfallal kapcsolatos figyelmeztetés jelenik meg, engedélyezze a hozzáférést az Epson-alkalmazások számára.
SK	Ak sa zobrazí upozornenie brány firewall, povoľte prístup pre aplikácie Epson.
RO	Dacă apare o alertă legată de paravanul de protecţie, permiteţi accesul pentru aplicaţiile Epson.
BG	Ако се появи предупреждение на защитната стена, разрешете достъп за приложенията на Epson.
LV	Ja parādās Firewall (ugunsmūra) brīdinājums, atļaujiet piekļuvi Epson lietotnēm.
LT	Jeigu pasirodys užkardos įspėjimas, leiskite Epson programėlių prieigą.
ET	Kui ilmub tulemüürihoiatus, lubage juurdepääs Epsoni rakendustele.

Windows (No CD/DVD drive)
Mac OS X

SV	Besök hemsidan för att starta installationsprocessen och för att installera programvaran.
PL	Odwiedź witrynę internetową, aby uruchomić proces konfiguracji i zainstalować oprogramowanie.
CS	Na tomto webu můžete zahájit nastavení a nainstalovat software.
HU	Látogasson el a webhelyre a telepítési művelet megkezdéséhez és a szoftver telepítéséhez.
SK	Ak chcete spustiť proces inštalácie a nainštalovať softvér, navštívte webovú stránku.
RO	Vizitaţi site-ul web pentru a iniţia procesul de configurare şi a instala software-ul.
BG	Посетете уеб сайта, за да стартирате процеса на настройка и да инсталирате софтуера.
LV	Apmeklējiet tīmekļa vietni, lai sāktu iestatīšanas procesu un instalētu programmatūru.
LT	Apsilankykite interneto svetainėje, kad pradėtumėte sąrankos procesą ir įdiegtumėte programinę įrangą.
ET	Külastage ülesseadmise alustamiseks ja tarkvara installimiseks veebisaiti.

Questions?

SV	Du kan öppna Användarhandbok (PDF) från genvägsikonen, eller ladda ner den senaste versionen från följande webbplats.
PL	Można otworzyć Przewodnik użytkownika (PDF), przez ikonę skrótu, lub pobrać jego najnowszą wersję z następującej witryny internetowej.
CS	Kliknutím na ikonu zástupce můžete otevřít dokument Uživatelská příručka (PDF) nebo můžete stáhnout nejnovější verzi z následujícího webu.
HU	A Használati útmutató (PDF) megnyithatja a parancsikon segítségével, vagy letöltheti a legújabb verziót a következő webhelyről.
SK	Používateľská príručka (PDF) môžete otvoriť cez ikonu odkazu alebo si stiahnite jej najnovšiu verziu z nasledujúcej webovej stránky.
RO	Puteţi să deschideţi Ghidul utilizatorului (PDF) prin intermediul pictogramei de comandă rapidă sau să descărcaţi cea mai recentă versiune de pe următorul site web.
BG	Можете да отворите Ръководство на потребителя (PDF) от иконата с прекия път или изтеглете най-новата версия от следния уеб сайт.
LV	Jūs varat atvērt Lietotāja rokasgrāmata (PDF) no saīsnes ikonas, vai lejupielādēt jaunāko versiju no tālāk norādītās tīmekļa vietnes.
LT	Galite atversti Vartotojo vadovas (PDF), paspausdami sparčiojo paleidimo piktogramą arba atsisiųsdami naujausią versiją iš toliau nurodytos interneto svetainės.
ET	Võite otsetee kaudu avada Kasutusjuhend (PDF) või uusima juhendi alla laadida järgmise veebisaidi kaudu.

http://www.epson.com

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

EPSON
EXCEED YOUR VISION

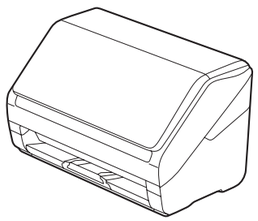
DS-770

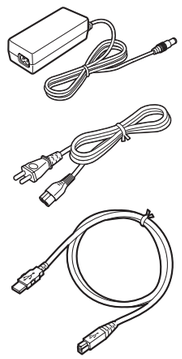
Setup Guide

413335300

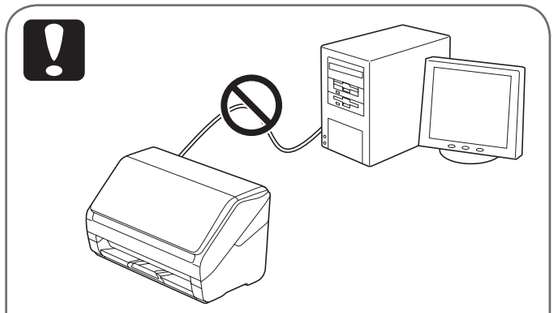
© 2016 Seiko Epson Corporation.
All rights reserved.
Printed in XXXXXX

1



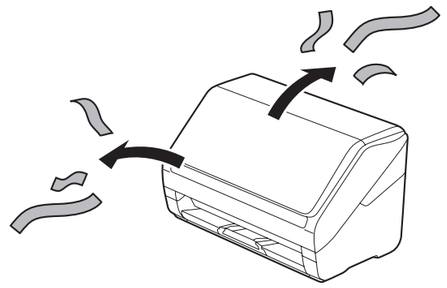


Windows

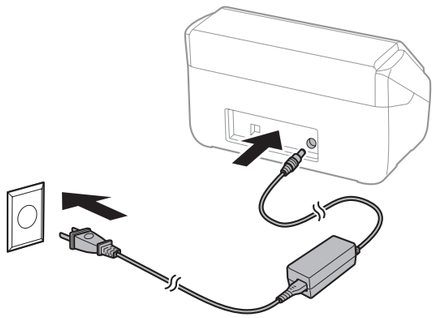


EN	Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
TR	Bunun yapılması talimatlarda gösterilmediği sürece bir USB kablosu bağlamayın.
EL	Μη συνδέσετε ένα καλώδιο USB εκτός κι αν σας έχουν δοθεί οδηγίες γι' αυτό.
SL	Kabel USB priključite le, če ste k temu pozvani.
HR	Ne spajajte USB kabel osim ako upute tako ne nalažu.
MK	Не поврзувајте USB кабел, освен ако не ви е нагласено да го сторите тоа.
SR	Ne povezujte USB kabl ako ne dobijete uputstvo da to uradite.
RU	Не подключайте кабель USB, не получив соответствующих инструкций.
UK	Не підключайте USB-кабель, якщо це не вказано в інструкції.
KK	Басқаша нұсқау берілмесе, USB кабелін жалғамаңыз.

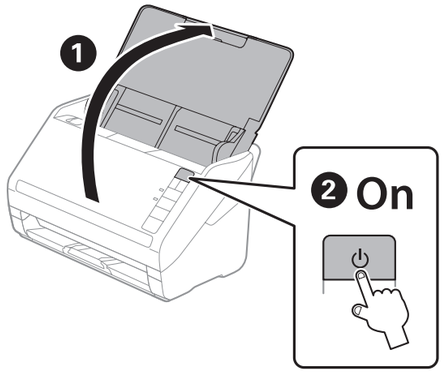
2



3

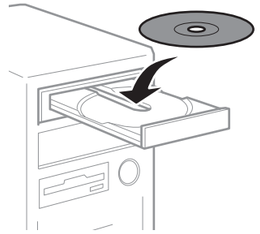


4



5

Windows



EN	If a Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
TR	Bir Güvenlik Duvarı uyarısı ekrana gelirse Epson uygulamaları için erişim izni verin.
EL	Αν εμφανιστεί ειδοποίηση του Τείχους προστασίας, να επιτρέπεται η πρόσβαση σε εφαρμογές Epson.
SL	Če se prikaže opozorilo požarnega zidu, dovolite dostop za aplikacije Epson.
HR	Ako se pojavi upozorenje o vatrozidu, dozvolite pristup za Epson aplikacije.
MK	Ако се појави предупредување за заштитен ѕид, дозволете пристап за апликациите на Epson.
SR	Ako se pojavi upozorenje zaštitnog zida, dozvolite pristup Epson aplikacijama.
RU	При появлении предупреждения брандмауэра разрешите доступ к Epson приложениям.
UK	Якщо з'явиться попередження брандмауера, надайте доступ програмам Epson.
KK	Егер брандмауэр ескерту сигналы пайда болса, Epson қолданбаларына қатынасты қосыңыз.

Windows (No CD/DVD drive)
Mac OS X

EN	Visit the website to start the setup process and install the software.
TR	Kurulum işlemini başlatmak ve yazılımı yüklemek için websitesini ziyaret edin.
EL	Επισκεφτείτε τον ιστότοπο για να ξεκινήσετε τη διαδικασία ρύθμισης και να εγκαταστήσετε το λογισμικό.
SL	Obiščite spletno mesto, da začnete postopek namestitve in namestite programsko opremo.
HR	Posjetite web-mjesto kako biste započeli postavljanje i instalirali softver.
MK	Посетете ја веб-страницата за да започнете со процесот на поставување и да го инсталирате софтверот.
SR	Posetite veb-sajt da biste započeli postupak podešavanja i instalirali softver.
RU	Посетите веб-сайт для запуска процесса установки и установки программного обеспечения.
UK	Щоб почати процес налаштування та встановлення ПЗ, див. веб-сайт.
KK	Параметрлерді орнату процесін бастау және бағдарламалық жасақтаманы орнату үшін веб-сайтқа кіріңіз.

Questions?

EN	You can open the User's Guide (PDF) from the shortcut icon, or download the latest version from the following website.
TR	Kısayol simgesinden Kullanım Kılavuzu'nu (PDF) açabilir ya da aşağıdaki websitesinden en son baskıyı indirebilirsiniz.
EL	Μπορείτε να ανοίξετε τον Οδηγίες χρήστη (PDF) από το εικονίδιο συντόμευσης ή να προβείτε σε λήψη της τελευταίας έκδοσης από τον παρακάτω ιστότοπο.
SL	Priročnik Navodila za uporabo (PDF) odprete tako, da kliknete ikono bližnjice, ali pa prenesete najnovejšo različico s tega spletnega mesta.
HR	Pomoću ikone prečaca možete otvoriti Korisnički vodič (PDF) ili preuzeti najnoviju verziju s web-mjesta navedenog u nastavku.
MK	Може да отворите Упатство за корисникот (PDF) од иконата за брз пристап или да ја преземете најновата верзија од следната веб-страница.
SR	Možete da otvorite Korisnički vodič (PDF) putem ikone prečice, a možete i da preuzmete najnoviju verziju sa sledećeg veb-sajta.
RU	Можно открыть Руководство пользователя (PDF) через значок ярлыка или загрузить последнюю версию с веб-сайта.
UK	Посібник користувача (PDF) можна відкрити, клацнувши ярлик або завантаживши оновлену версію з наведеного нижче веб-сайту.
KK	Пайдаланушы нұсқаулығы (PDF) файлын жылдам қол жеткізу белгішесінен ашуға болады немесе соңғы нұсқасын төмендегі веб-сайттан жүктеп алуға болады.

http://www.epson.com

Information for Users in Turkey Only / Turkiye'deki kullanıcılar icin

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.
Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: http://www.epson.com/

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen.
Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

для пользователей из России
Срок службы: 3 года

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

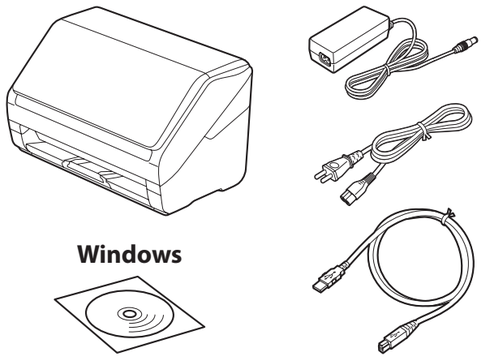
ENERGY STAR

EPSON
EXCEED YOUR VISION

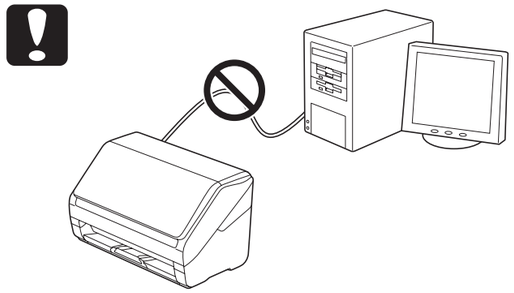
DS-770

Setup Guide

1

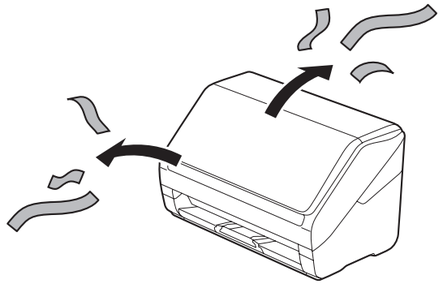


Windows

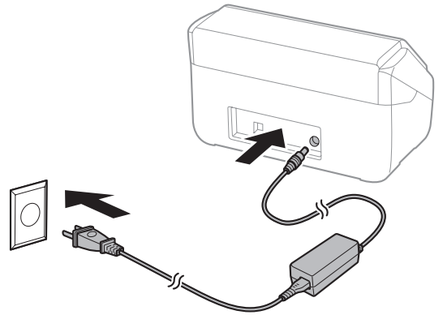


TC	除非有明確指示，否則請勿連接 USB 纜線。
TH	ห้ามเชื่อมต่อ USB สายเคเบิลเว้นแต่จะได้รับคำแนะนำให้ทำเช่นนั้น
ID	Jangan sambungkan kabel USB, kecuali jika diperintahkan.
MS	Jangan sambungkan kabel USB melainkan diarahkan untuk berbuat demikian.
VI	Đừng kết nối cáp USB trừ khi được yêu cầu thực hiện điều này.
KO	연결하라는 지침이 없으면 USB 케이블을 연결하지 마십시오.
AR	لا توصِّل كبل USB ما لم يُطلب منك ذلك.
FA	کابل USB را تا زمانی که از شما خواسته نشده است متصل نکنید.

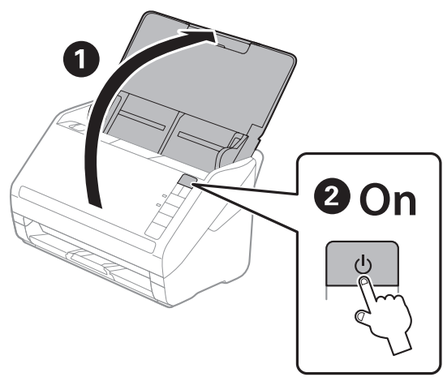
2



3

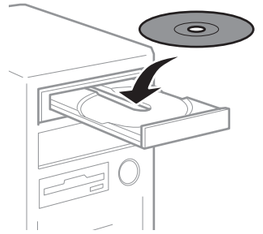


4



5

Windows



TC	如果出現防火牆警示，即允許存取 Epson 應用程式。
TH	หากมีการแจ้งเตือนไฟร์วอลล์ปรากฏขึ้น โปรดอนุญาตให้แอปพลิเคชัน Epson เข้าถึงระบบของคุณ
ID	Jika peringatan Firewall muncul, bolehkan akses untuk aplikasi Epson.
MS	Jika amaran Tembok Api muncul, benarkan akses untuk aplikasi Epson.
VI	Nếu cảnh báo Tường lửa hiển thị, hãy cho phép truy cập các ứng dụng Epson.
KO	방화벽 경고가 표시되면, Epson 애플리케이션 액세스를 허용하십시오.
AR	إذا ظهر تنبيه بشأن جدار حماية، فاسمح بالوصول إلى تطبيقات Epson.
FA	اگر اخطار فایروال نمایان شد، به برنامه های Epson اجازه دسترسی بدهید.

Windows (No CD/DVD drive)
Mac OS X

TC	請瀏覽網站以開始設定程序及安裝軟體。
TH	เยี่ยมชมเว็บไซต์เพื่อเริ่มกระบวนการตั้งค่าและติดตั้งซอฟต์แวร์
ID	Kunjungi situs web untuk memulai proses konfigurasi dan menginstal perangkat lunak.
MS	Lawat laman web untuk memulakan proses persediaan, memasang perisian.
VI	Truy cập trang web để bắt đầu quy trình thiết lập và cài đặt phần mềm.
KO	설치 과정을 시작하여 소프트웨어를 설치하려면 웹사이트를 방문하십시오.
AR	انتقل إلى موقع الويب لبدء عملية الإعداد وتثبيت البرنامج.
FA	برای شروع فرایند راه‌اندازی و نصب نرم‌افزار، از وب سایت دیدن کنید.

Questions?

TC	您可從捷徑圖示開啓 進階使用說明 (PDF)，或從以下網站下載最新版本。
TH	คุณสามารถเปิด คู่มือผู้ใช้ (PDF) จากไอคอนทางลัด หรือดาวน์โหลดเวอร์ชั่นล่าสุดจากเว็บไซต์ต่อไปนี้
ID	Anda dapat membuka Panduan Pengguna (PDF) dari ikon pintasan, atau men-download versi terbarunya dari situs web berikut.
MS	Anda boleh membuka Panduan Pengguna (PDF) daripada ikon pintasan atau memuat turun versi terkini dari laman web berikut.
VI	Bạn có thể mở Sổ hướng dẫn sử dụng (PDF) từ biểu tượng phím tắt, hoặc tải về phiên bản mới nhất từ trang web sau đây.
KO	바로 가기 아이콘으로 사용설명서(PDF)를 열거나, 다음 웹사이트에서 최신 버전을 다운로드할 수 있습니다.
AR	يمكنك فتح دليل المستخدم (PDF) من رمز الاختصار أو تنزيل أحدث إصدار من موقع الويب التالي.
FA	می توانید راهنمای کاربر (PDF) را از طریق نماد میانبر باز کنید یا جدیدترین نسخه را از وب سایت زیر دانلود کنید.

http://www.epson.com

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.